



75.^a SESSÃO ORDINÁRIA
NOTA INFORMATIVA AOS
PARTICIPANTES

INFORMAÇÃO PARA OS PARTICIPANTES

1. Geral

A 75^a Sessão Ordinária da Comissão Africana dos Direitos Humanos e dos Povos (a Comissão) realizar-se-á fisicamente em Banjul, na República da Gâmbia, de 03 a 23 de Maio de 2023.

A Sessão Pública ocorrerá em formato híbrido (Local a ser informado) por 11 dias, de 03 a 13 de Maio de 2023, e se reunirá novamente no dia 23 de Maio de 2023 para a Sessão de Encerramento. A Sessão de Encerramento, convocada para a leitura do Comunicado Final da Sessão, será também uma sessão pública realizada em formato híbrido.

Os membros da Comissão estarão no terreno em Banjul. Está previsto que os delegados que desejem assistir fisicamente à Sessão o possam fazer. Os que não o puderem fazer poderão participar em formato virtual com recurso ao seguinte link do zoom: https://zoom.us/webinar/register/WN_9HFjHBQvTBeva3bt0x1Mzw.

As sessões privadas da Comissão decorrerão de 14 a 22 de Maio de 2023. Estas sessões serão fechadas ao público.

2. Credenciais

Solicita-se aos delegados dos Estados e aos demais participantes que tragam suas credenciais oficiais, devidamente assinadas pelas autoridades competentes de seus países ou de suas respectivas organizações, e as entreguem ao Secretariado da Comissão antes da acreditação.

Os delegados presentes em representação das INDHs com Estatuto de Afiliado e das ONGs com Estatuto de Observador são convidados a apresentar uma carta de designação oficial, devidamente assinada pela autoridade competente. A carta deve indicar o nome do representante autorizado a tomar da palavra e fazer uma declaração

sobre a Situação dos Direitos Humanos em África em nome da organização, e indicar também o período de participação do representante durante a Sessão.

3. Acreditação electrónica preliminar

O Secretariado solicita que os delegados que pretendam participar da Sessão preencham o formulário de acreditação preliminar disponível no site da Comissão: achpr.au.int, e retornem o mesmo ao Secretariado até 14 de Abril de 2024, para permitir que o Secretariado conclua os arranjos logísticos necessários, especialmente com o Governo Anfitrião e para facilitar a emissão de autorizações de entrada e vistos.

4. Acreditação física e crachás de identificação

À chegada ao local, os participantes são aconselhados a procederem a acreditação e obtenção de crachás de identificação na área principal do lobby fora da Sala de Conferências, antes da abertura da Sessão. Por razões de identificação e segurança, todos os participantes são solicitados a usar seus crachás em todos os momentos durante a Sessão.

5. Refeições

Chás e cafés serão fornecidos duas vezes por dia, uma vez pela manhã e outra à tarde. O almoço será providenciado e arcado a custo individual. Os participantes que não desejarem adquirir o seu almoço no refeitório do local da conferência podem fazê-lo em outras instalações de catering disponíveis na área da Senegâmbia nas imediações do local do evento.

6. Requisitos Migratórios

Todos os participantes que chegam à Gâmbia devem portar um passaporte e visto válidos, quando necessário. Os vistos de entrada podem ser obtidos em qualquer Missão Diplomática ou Consular da República da Gâmbia. Para obter vistos, os participantes são aconselhados a verificar a existência e a localização dessas Missões com o Ministério das Relações Exteriores de seus países.

Para os participantes que não têm representações diplomáticas da República da Gâmbia em seus países, estão a ser tomadas providências para que os vistos sejam concedidos aquando da chegada ao Aeroporto Internacional de Banjul, mediante a apresentação de suas Cartas de Convite para a Sessão, desde que o Secretariado tenha recebido seus formulários de pré-registo até 14 de Abril de 2023, o mais tardar para todas as categorias de participantes, caso contrário, terão que fazer seus próprios arranjos de visto.

7. Imposto Aeroportuário

Todos os viajantes que chegam ou partem do Aeroporto Internacional de Banjul devem pagar uma taxa de D1.000,00 (mil Dalasis) ou 20.00 USD (vinte dólares norte-americanos), à chegada, e a mesma taxa à partida, excepto para pessoas que viajam com Passaportes Diplomáticos.

8. Requisitos fitossanitários

Os participantes são aconselhados a obter ou possuir um seguro de saúde internacional válido para cobrir qualquer emergência médica, desde o momento da partida até o momento do seu retorno aos seus destinos finais.

Os participantes devem garantir que tomaram as vacinas necessárias e que viajam com seus Cartões de Vacinação, **pois estes são necessários no ponto de entrada antes da admissão ao país.**

É aconselhável que, durante a Sessão, sejam usadas máscaras, mantenham o distanciamento social e observem todos os outros protocolos oficiais de saúde da COVID-19.

Para a conveniência dos participantes que partem da Gâmbia, cujo destino ou países de trânsito exigem a apresentação de um Teste PRC negativo, o Teste COVID-19 estará disponível no Centro de Conferências a uma taxa de D2.500 (Dois mil e quinhentos Dalasis), o equivalente a cerca de 50,00 USD (Cinquenta Dólares dos norte-americanos).

9. Transporte

Em extensão de cortesia, será fornecido transporte para os delegados de Estado, do Aeroporto Internacional de Banjul para seus Hotéis (desde que seja informado do itinerário e reservas de hotéis dos Delegados) e para o Local da Conferência.

10. Meteorologia

Os participantes são aconselhados a obter actualizações meteorológicas sobre a Gâmbia e viajar com roupas apropriadas. O tempo é geralmente bastante quente nos meses de maio, com temperaturas que variam de entre os 23°C e 28°C.

11. Câmbio de moedas e serviços bancários

A maioria das principais moedas convertíveis e cheques de viagem podem ser trocados na Gâmbia. A moeda local é o **Dalasi**.

Há uma série de caixas eletrônicos internacionais (com acesso 24 horas) que aceitam cartões Visa e outros na Gâmbia. Estes estão localizados em bancos, alguns dos quais são Standard Chartered Bank, ECOBANK, Access Bank, Zenith Bank e Guarantee Trust Bank.

As operações de câmbio podem ser feitas no aeroporto, nas casas de câmbio, nos bancos ou nos hotéis. A maioria dos bancos está aberta ao público de segunda a sexta-feira, das 8:00hrs às 16:00hrs (GMT); e alguns aos sábados das 9:00hrs às 13:00hrs.

Por favor, note que nos bancos ser-lhe-á exigida a apresentação do seu passaporte/documentos de identidade durante as operações de câmbio.

Cheques de viagem e moedas estrangeiras serão descontados em Dalasi.

12. Serviços de Correio Expresso

O Secretariado identificou os seguintes Serviços de Correio:

DHL World Express
Mamadi Manjang Highway
Tel.: 439 6658/ 439 7529

TNT International Express

1º Andar, Complexo de Negócios Christ Church
Off Seyerr Jobe Avenue; atrás Atlas Petrol Station, Serekunda
Tel.: +220 4399 119/9913; 531/7709797
E-mail: roc.tnt@gambianet.gm

FedEx Express Delivery, Courier & Shipping Services

Kotu, Bertil Harding Highway, Serekunda
Tel: +220 3333339

13. Agências de Viagem

O Secretariado conseguiu identificar os seguintes Agentes de Viagem, onde os participantes podem fazer ou confirmar os seus planos e bilhetes de viagem:

Waheguru Viagens Gâmbia

Avenida Kairaba, nº 54, em frente à Embaixada Americana em Banjul
+ 220 793 75 13

Cinderella Travels and Tour

Avenida Kairaba
+220 211 13 34

Satguru Travel Gambia

Avenida Kairaba em frente à Mesquita Pipeline Banjul
+ 220 745 11 33

14. Operadoras de cartões SIM para telemóveis actualmente disponíveis na Gâmbia:

**AFRICELL
GAMCEL
QCELL**

Os participantes que desejarem podem obter o cartão SIM de qualquer uma destas operadoras de telefonia móvel após as formalidades migratórias no Aeroporto. Por favor, note que será exigido a apresentar um documento de identificação válido para obter um cartão SIM na cidade ou no aeroporto, e *pagar a soma de D10 (Dez Dalasis) para os cartões SIM.*

15. Electricidade

A voltagem na Gâmbia é de 220V AC, e as tomadas usam a ficha de três pinos.

16. Reuniões Paralelas

Os participantes que planeiam organizar eventos paralelos ou reuniões no local da Sessão durante os dias da Sessão Pública devem informar ao Secretariado, que aconselhará sobre a disponibilidade de espaço e preparará a lista de tais eventos para uma divulgação mais ampla. Por favor, note que os organizadores de tais eventos arcarão com os custos relacionados de interpretação e tradução.

17. Documentos da Sessão de Trabalho

Os Documentos da Sessão Pública estarão disponíveis em formato electrónico e poderão ser acessados através do seguinte link:

[75th Ordinary Session Public Documents](#)

18. Outros documentos

Os participantes são aconselhados a solicitar **autorização por escrito da Secretária Executiva para a distribuição de seus documentos na área da conferência**. Por favor, note que nenhum documento será distribuído sem a autorização por escrito da Secretária da Comissão.

Podem contactar o Secretariado através do seguinte endereço:

31 Bijilo Annex Layout, Kombo North District, Western Region,
P. O. Box 673, Banjul, The Gambia
Tel: (220) 4410505 / 4410506; Fax: (220) 4410504
E-mail: au-banjul@africa-union.org
Web: www.achpr.au.int

19. Alojamento em Hotel

Segue em anexo uma lista de hotéis e pousadas que podem servir de acomodação para os delegados. Com a excepção dos convidados financiados pela Comissão, para reservas, todos os outros participantes podem contactar diretamente os hotéis da lista abaixo. Por favor, note que a lista não é exaustiva – é apenas indicativa das instalações dentro da área de captação do local da Sessão, que o Secretariado conseguiu identificar até a data. Podem consultar a título individual o site da Autoridade de Turismo da Gâmbia para outras opções.

Os delegados financiados pela Comissão serão informados oportunamente sobre as modalidades do seu alojamento e, à chegada ao aeroporto de Banjul, serão transportados para os hotéis onde estarão hospedados.

20. Pontos de Contacto:

Para mais informações, os participantes podem contactar as seguintes pessoas:

Documentação: Coumba Sonko
Sonkoc@africa-union.org

Reuniões Paralelas: Claude-Annia Kouadio
JohnsonM@africa-union.org

Acreditação: Eugenie Colley
achpr.reception@africa-union.org

Protocolo: Reginald Mere
Merer@africa-union.org

Lista de alguns hotéis e pousadas

1.	KAIRABA BEACH HOTEL	<p>PMB 390 Serrekunda, Gâmbia, África Ocidental Tel: + 220 446 29 40/1/2 Fax: + 220 446 29 47 General Enquiries: info@kairabahotel.com Reservations: reservations@kairabahotel.com</p>
2.	SENEGAMBIA BEACH HOTEL	<p>P.O.Box 2373 Serrekunda, Gâmbia Tel: (00220) 4462717 / 4462718 / 4462719 Fax: (+220) 4461839 Email: senegambia@gamtel.com</p>
3.	LABRANDA CORAL BEACH HOTELS & RESORTS	<p>Tel.: +220 4462940 / 7896774 E-mail: leonardo.balduzzi@labranda.com Website: www.labranda.com</p>
4.	COCO OCEAN RESORT	<p>Coco Ocean Resort & Spa 1 Bamboo Drive, Kombo Coastal Highway, Bijilo (Quadro de distribuição de recepção principal) Tel: (+ 220) 44 66 500 Fax: (+ 220) 44 66 900 Email: info@cocooccean.com Website: www.cocooccean.com</p>
5.	NGALA LODGE	<p>64 Atlantic Boulevard, Fajara, The Gambia, West Africa P.O. Box 4091 Bakau Tel.: +220 449 404/ 449 7672 / 449 7429 Fax: +220 4495645 Email: info@ngalalodge.com Website: www.ngalalodge.com</p>

6.	RED CROCK (OCEAN BAY) HOTEL	Ocean Bay Hotel & Resort, Cape Point P.O. Box 4065, Bakau, Gâmbia Tel no: +220 449 4265 / 449 6218 /449 6471/ 449 4281 449 5722 / 449 6436 /449 5744, 449 5670 449 6434/ 449 5875/ 449 5864, 449 6463 / 449 5811 Fax: +220 449 4268 Email: info@oceanbayhotel.com Website: www.oceanbayhotel.com
7.	FLOURISH RESORTS	Kotu Beach www.flourishresorts.com Contato: +220 703 5588 (Moncef Ouzine – G.M)
8.	SAGE HOTEL (formally TAFBEL)	P.O.Box 121, Banjul, Gâmbia Tel: (+220) 4460510 / 4460511 / 4460512 / 4460514 Fax: (00220) 4460515 E-mail: info@tafgambia.com ou tafbel@qanet.gm Web: www.tafgambia.com
9.	TAFBEL ANNEX	P.O.Box 121, Banjul, Gâmbia Tel: (+220) 4461024 / 4461035 Fax: (00220) 4461904 Email: tafannex@yahoo.co.uk
10.	PARADISE SUITES HOTEL	Badala Park Highway Kololi, K.S.M.D. P.O. Box 802, Banjul Tel: (+220) 4463429 / 4463439 Fax: (+220) 4463451 Email: info@paradisესuites.gm
11.	SUN BEACH HOTEL	Koffi Annan Street Cape Point, Bakau, Gâmbia. Tel: (+220) 4497190 Fax: (+220) 4497193 Email: info@sunbeachhotel.com Website: www.sunbeachhotel.com
12.	BUNGALOW BEACH HOTEL	P.O. Box 2637 Serrekunda, Gâmbia Tel: (+220) 4465288 / 4465623 4460316 Fax: (00220) 4466180 Email: info@bbhotel.gm
13.	KOMBO BEACH HOTEL	Caixa Postal 694 Banjul, Gâmbia. Tel: (+220) 4465466 Fax: (+220) 4465490 Email: info@kombobeachhotel.gm
14.	BADALA PARK HOTEL	P.M.B 467 Kotu Stream, Serrekunda, Gâmbia Tel: (+220) 4460400 Fax: (+220) 4460402

		Email: badalarkhotel@gmail.com
15.	SUNSET BEACH HOTEL	Kotu Stream Road P.M.B. 541, Serrekunda, Gâmbia. Tel: (+220) 4466397 / 4463876 Fax: (+220) 4463874 Email: info@sunsetbeachhotel.com Website: www.sunsetbeachhotel.com
16.	HOLIDAY SUITES	Kololi, The Gambia Tel: (+220) 4461075; Fax: (+220) 4461077
17.	PALMA RIMA HOTEL	Tel: +220 4460001, 4460002 446 3380
18.	BAKADAJI HOTEL	Email : lnbn@qanet.gm Tel: +220 4462307
19.	BAMBOO GARDEN HOTEL	Kololi Resort, Senegambia area 15 Seaview Plaza Blvd., Duplex Complex Center (Off Bertil Harding Highway), Greater Banjul area Tel. no: +220 446 3079 Fax: +220 4463081 Email: info@bamboohotel.gm reservations@bamboohotel.gm Director Geral: Modou Jagne Website: www.bamboohotel.gm
20.	BAMBOO GUEST HOUSE	Bamboo Guest House Katrin e Farimang P.O. Box 4504, Bakau Tel: (+220) 890 0020 Tel: (+220) 777 5236 Website: bamboohotel-gm.com
21.	BAOBAB RESORT DE FÉRIAS (LODGE)	O Baobab Holiday Resort (Lodge) Kombo Coastal Road, Bijilo Tel no: +220 8905832 / 9905787 / 9990265/ 6390777 Fax: +220 4464158 Email: baobabbookings@hotmail.com Website: baobabresortgm.com
22.	BLUE PARROT GUEST HOUSE	Blue Parrot Guest House Bertil Harding Highway, Kololi Contactos: Gambia +220 9907957/ 7721767 UK: +44 0 1892 516517 Email: julia_cassel@yahoo.co.uk
23.	CALABASH RESIDENCE	Kololi, Palma Rima Road P.O. Box 201, Banjul Tel: +220 4462176 / 9966600 / 7776600 Fax: +220 4462175 Website: www.calabashresidence.gm
24.	BIJILO BEACH HOTEL	Tel: +220 446 2701 /06 /07 Box 4061, Bakau – Website: www.bijiloBeachHotel.com

25	MANSEA BEACH HOTEL	Tel: +220 4 461 177 Fax: +220 4 461 188 Post Box 4068, Bakau, The Gambia, Email: mansea@manseabeachhotel.com
26.	SEAVIEW GARDEN HOTEL	Off Bertil Harding Highway, Kololi, Gâmbia Tel: +220 4466660 / 1 / 2 E-mail: seaviewbookings@gmail.com Website : www.seaviewgardenshotel.gm
27	GOLDEN BEACH HOTEL	Tel + 220-446 5111 Mob +220-776 3856 Fax +220-446 3722 www.goldenbeachhotel.gm
28.	OCEAN VILLA HEIGHTS	51 Brufut Heights, Perto de Tranquilidade Região Oeste, Kombo Norte, Gâmbia Tel.: +220 2487430 Email: info@oceanvillaheights.com Website: www.oceanvillaheights.com
29.	AKKWA SUITES	Kerr Serign, (perto de Kololi / Senegâmbia) Contacto: Ms. Lucy Tel.: +220 3131725
30.	FRIENDSHIP HOSTEL	Tel: +220 4495830
31.	BAKOTU HOTEL	Kotu Creek PO Box 532, Banjul, 2 Kotu Stream Road, Kotu Beach Tel: (+220) 446 5555 (Switchboard) Tel: 446 5999 (Recepção Principal) Endereço electrónico: info@bakotuhotel.com bookings@bakotuhotel.com . Website: www.bakotuhotel.com
32.	BABULA'S RESIDENCE	Kerr Serign, (perto de Kololi / Senegâmbia) Tel: +220 8805617 or 7788969 / 4461041 or 6788969 Fax: +220 446 1041 Website: www.babula.info
33.	OMAKAN HOTEL	Junction Bah, Sukuta , Kombo North Telephone: (+220) 7683 658/ 7683 672 Email: frontdesk@omakanhotel.com peter@omakanhotel.com Website: www.omakanhotel.com
34.	LEMON CREEK HOTEL RESORT	Kombo Airport Highroad, Bijilo Elton Petrol Station junction Tel.: 220 6611800 6611200 6611/ 500 E-mail: lemon.creek.hotel@gmail.com info@lemoncreek.net www.lemoncreek.net Facebook: www.facebook.com/lemoncreek
35.	LUGIS COMPLEX	Tel: +220 4460 282 9908218 / 7708218 7102102 E-mail: info@lugis.gm

		<p>luigiscomplex@gmail.com Website: www.lugis.gm</p>
36.	GAMBIA PASTORAL INSTITUTE (GPI)	<p>P.M.B. 296, Serekunda. Tel.: +220 439 4847</p>
37.	RIYAN APARTMENTS	<p>Bertil-Harding Highway P. O. Box 2032, Kololi Village, Gâmbia Fax: +220 446 37 34 E-mail : info@riyanapartments.gm Website : gambiariyanapartments.blog.com</p>
38.	BALMORAL APARTMENTS	<p>Kololi Telephone number: (+220) 4461079 Tel / Fax: +44 (0) 1556 650296 (UK) Email: info@balmoral-apartments.com Website: www.balmoral-apartments.com</p>
39.	SEA FRONT RESIDENCE	<p>Seafront Residence Kombo Coastal Road (atrás do posto de gasolina Elton) Bijilo, Gâmbia Tel.: +220 7999 789 / 7019 000 /3362222 Fax: 449 7931 E-mail: info@seafront.gm Website : www.seafront.gm Para reservas: Nanou Mahmoud (Gerente Geral): Tel: +220 3362222 E-mail: nanou@seafront.gm; reservations@seafront.gm</p>
40.	TAF Apartments	<p>Brufut Gardens, Gâmbia E-mail: info@tafgambiatours.com Website: www.tafgambiatours.com Para reservas contacte: Kimberley Nicol Gestora de Marketing e Vendas, TAF HOLDING CO. Gambia: +44 (0) 220 7762333/ 3156245 (UK) m: +44 (0) 7961570010 e-mail: kimberley.nicol@tafgambia.com Skype: kimberley.nicol2</p>
41.	ADJI'S LODGE	<p>Bijilo Resort, Kombo Coastal Road Tel.: +220 446 0726 Mobile: (+220) 992 0610 Website: www.adjislodge.com</p>
42.	AMARIS GARDEN APARTAMENTOS	<p>Kerr Sering Village, Kombo Saint Mary District West Coast Region Tel. no: +220 233 3423 (Gâmbia) +44 7518 887 844 (UK) Email: info@amaris-apartments.com Website: www.amaris-apartments.com</p>
43.	AVALON GARDEN LODGE	<p>Kololi Tel.: +220 4462022 Website: www.avalonlodges.com</p>
44.	CASA CARLA BED AND BREAKFAST	<p>Bijilo Village, Greater Banjul area Tel. no: +220 779 5377 / 770 0057 (Jan) Email: carlagambia@hotmail.com Website: www.casacarla.gm</p>

45.	CAPE POINT HOTEL	Cape St. Mary P.O.Box 2294 Serrekunda, Gâmbia Tel: (00220) 4494697 / 4495005 Fax: (00220) 4495375 Email: capepointhotel@qanet.gm
46.	ROC HEIGHTS LODGE	Samba Breku Road Cape Point, KSMD, Gâmbia. Tel:(00220) 4495428/ 9918727 Email: enquiries@rocheightslogde.com Website: www.rocheightslodge.com
47.	AFRICAN VILLAGE HOTEL	98 Atlantic Road P. O. Box 4227, Bakau, Gâmbia Tel.: +220 4495034 / 4495 384 / 4497613 / 9427705 / 263 9423 E-mail: africanvillagehotel@yahoo.com
48.	CAPE POINT HOTEL	P. O. Box 2294, Serekunda, Gâmbia Tel.: +220 4495005 4494 697 E-mail: info@capepointhotel.net accounts@capepointhotel.net
49.	DJELIBA HOTEL	Djeliba Plaza, Kololi, Gâmbia Tel.: +220 7884 498 E-mail: info@djelibahotel.com reservations@djelibahotel.com
50.	DJEMBE BEACH RESORT	Djeliba Plaza Kololi, Gâmbia Tel.: 202 6200 E-mail: info@djemberesort.com
51.	HOLIDAY BEACH CLUB HOTEL	Senegâmbia, Kololi P. O. Box 312, Banjul, Gâmbia Tel.: (+220) 4460 418/ 7909 123 E-mail: hbc.gambia@yahoo.com
52.	SAND BEACH HOLIDAY RESORTS	Point Zone Kotu, Senegâmbia, Gâmbia Tel.: +220 44 64734 E-mail: sbhgambia@gmail.com Websites : www.sandbeach.gm / www.sandbeachgambia.com
53.	SUNPRIME TAMALA BEACH HOTEL	Kotu, Gâmbia Tel.: +220 7202 145 E-mail: modou135@gmail.com reservations@tamalaresort.com
54.	AFRICAN PRINCESS BEACH HOTEL	Praia de Kotu, Gâmbia Tel.: +220 446 2426 1000 2204 749 5003/367; 8325/7333354 E-mail: fom@africanprincesshotel.com www.africanprincesshotel.com